



## ÚŘAD PRO OCHRANU OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7  
tel.: 234 665 555, fax: 234 665 444  
e-mail: [posta@uoou.cz](mailto:posta@uoou.cz), [www.uoou.cz](http://www.uoou.cz)



Zn. INSP2-6235/11-27

Praha 8. února 2012

### **KONTROLNÍ PROTOKOL**

dle zákona č. 101/2000 Sb.,  
o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů,  
ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 101/2000 Sb.“)  
a zákona č. 552/1991 Sb., o státní kontrole, ve znění pozdějších  
předpisů (dále jen „zákon č. 552/1991 Sb.“)

#### **I. KONTROLUJÍCÍ:**

MVDr. František Bartoš – inspektor Úřadu pro ochranu osobních údajů, řídící kontrolu  
JUDr. Michal Jelínek - pověřený zaměstnanec Úřadu pro ochranu osobních údajů

#### **II. KONTROLOVANÝ SUBJEKT:**

Změna pro Liberec, občanské sdružení  
U Nisy 362/6  
460 07 Liberec III – Jeřáb  
IČ: 228 79 463  
(dále také „Kontrolovaný“)

#### **III. MÍSTO PROVEDENÍ KONTROLY:**

Sídlo Úřadu pro ochranu osobních údajů (dále jen „Úřad“)

#### **IV. ČAS PROVEDENÍ KONTROLY:**

12. října 2011 – 8. února 2012

#### **V. PŘEDMĚT KONTROLY:**

Předmětem kontroly je kontrola plnění povinností správce osobních údajů stanovených zákonem č. 101/2000 Sb., v souvislosti se zpracováním osobních údajů prostřednictvím videozáznamu z průběhu jednání zastupitelstva statutárního města Liberec, konaného dne 28. dubna 2011, zpřístupněného prostřednictvím webových stránek [www.zmenaproliberec.cz](http://www.zmenaproliberec.cz)

## VI. KONTROLNÍ ZJIŠTĚNÍ:

### VI. A DOKLADY A DOKUMENTY

Kontrola byla provedena dle zákona č. 101/2000 Sb. a souvisejících právních předpisů, zejména zákona č. 552/1991 Sb. Kontrola byla provedena na základě stížnosti, kterou Úřad obdržel dne 28. července 2011. Kontrolní zjištění se opírá o následující doklady a dokumenty, které byly pořízeny v průběhu kontroly, popř. jsou kontrolnímu orgánu známy z jeho úřední činnosti:

1. Oznámení o zahájení kontroly ze dne 3. října 2011, přípis zn. INSP2-6235/11-4
2. Informace zástupce Kontrolovaného, e-mail ze dne 13. října 2011, zn. INSP2-6235/11-5
3. Odpověď zástupci Kontrolovaného, e-mail ze dne 13. října 2011, zn. INSP2-6235/11-6
4. Informace zástupce Kontrolovaného, e-mail ze dne 14. října 2011, zn. INSP2-6235/11-7
5. Úřední záznam ze dne 20. října 2011, zn. INSP2-6235/11-8
6. Výzva k poskytnutí součinnosti ze dne 25. října 2011, zn. INSP2-6235/11-9
7. Výzva k poskytnutí součinnosti ze dne 25. října 2011, zn. INSP2-6235/11-10
8. Výzva ze dne 25. října 2011, zn. INSP2-6235/11-11
9. Informace MV ČR ze dne 31. října 2011, zn. INSP2-6235/11-12
  - a) seznam členů přípravného výboru
  - b) stanovy občanského sdružení
10. Informace společnosti Obsidian, s.r.o., ze dne 27. října 2011, zn. INSP2-6235/11-13
11. Informace Kontrolovaného ze dne 14. listopadu 2011, zn. INSP2-6235/11-14
12. Informace Kontrolovaného ze dne 11. listopadu 2011, zn. INSP2-6235/11-15
13. Doplnění informace společnosti Obsidian, s.r.o. ze dne 24. listopadu 2011, zn. INSP2-6235/11-19
14. Potvrzení informací ze dne 24. listopadu 2011, zn. INSP2-6235/11-20
15. Výzva společnosti Obsidian, s.r.o. ze dne 23. listopadu 2011, zn. INSP2-6235/11-16
16. Výzva statutárnímu městu Liberec ze dne 23. listopadu 2011, zn. INSP2-6235/11-17
17. Informace statutárního města Liberec ze dne 28. listopadu 2011, zn. INSP2-6235/11-21
18. Výzva společnosti Screenprotector, s.r.o. ze dne 24. listopadu 2011, zn. INSP2-6235/11-18
19. Informace společnosti Screenprotector, s.r.o. ze dne 12. prosince 2011, zn. INSP2-6235/11-22.
20. Přípis – informace o shromáždění podkladů ke kontrolnímu protokolu ze dne 23. ledna 2012, zn. INSP2-6235/11-26
21. Vyjádření k informaci o shromáždění podkladů ze dne 19. ledna 2012
22. Přehledová sestava – Registrace, správce osobních údajů č. 00041985
23. Oznámení o zpracování osobních údajů podle § 16 zákona č. 101/2000 Sb., ze dne 2. února 2012, č.j. REG-0115/12

### VI. B ZJIŠTĚNÝ SKUTKOVÝ STAV

Kontrola byla zahájena na základě podnětu, který Úřad obdržel prostřednictvím elektronické podatelny dne 28. června 2011. Podnět rovněž obsahoval upozornění s podezřením na neoprávněné zpracování osobních údajů občanským sdružením Změna pro Liberec, a to tím, že na internetových stránkách [www.zmenaproliberec.cz](http://www.zmenaproliberec.cz) je umožněn přístup k audio-videozáznamu ze zasedání zastupitelstva.

Bylo zjištěno, že na internetových stránkách [www.zmenaproliberec.cz/=print/115](http://www.zmenaproliberec.cz/=print/115) je umístěn webový odkaz na internetové stránky

<http://www.zmenaproliberec.cz/q=clanek/videoz%C3%A1znam-ze-zastupilestva-dne-16-4-2011>. Po kliknutí na tento odkaz (link) došlo ke zpřístupnění obrazového a zvukového záznamu ze zasedání zastupitelstva města Liberec, které se konalo dne 16. dubna 2011. Dále bylo zjištěno, že na internetových stránkách [www.zmenaproliberec.cz/=print/130](http://www.zmenaproliberec.cz/=print/130), je umístěn odkaz na internetové stránky <http://www.zmenaproliberec.cz/q=clanek/videoz%C3%A1znam-ze-zastupilestva-dne-28-4-2011>. Po kliknutí na tento odkaz (link) došlo ke zpřístupnění obrazového a zvukového záznamu ze zasedání zastupitelstva města Liberec, které se konalo dne 28. dubna 2011.

Oba záznamy zachycují jednání zastupitelů a jednání zaměstnanců Magistrátu města Liberec v průběhu zasedání zastupitelstva statutárního města Liberec. V obou případech nebyly v rámci zpřístupněných záznamů projednávány osobní záležitosti třetích osob. Obsahem jednání bylo v prvním případě odvolání primátora města a ve druhém případě volba primátora města. Pouze okrajově je v některých případech zachycena část prostoru určeného pro veřejnost.

Záznamy jsou v dobré rozlišovací schopnosti, jednotlivé osoby jsou snadno rozpoznatelné. Mimo to jsou jednotlivé osoby v průběhu svého vystoupení jmenovány předsedajícími. Ve všech případech se jedná o zastupitele města nebo o zaměstnance města.

...

Držitelem internetové domény [zmenaproliberec.cz](http://www.zmenaproliberec.cz) je Mgr. Jan Korytář. Kontrolované občanské sdružení po svém vzniku prostřednictvím svého statutárního zástupce převzalo od svého předchůdce provoz těchto webových stránek. ...

Záznamy jsou zpřístupněny na internetových stránkách [www.zmenaproliberec.cz](http://www.zmenaproliberec.cz), konkrétně na výše uvedených adresách. Na internetových stránkách [www.zmenaproliberec.cz](http://www.zmenaproliberec.cz) jsou uvedeny informace občanského sdružení Změna pro Liberec.

Občanské sdružení Změna pro Liberec dle čl. 9 stanov sdružení zastupuje navenek a jedná jeho jménem předseda sdružení. Na internetových stránkách [www.zmenaproliberec.cz](http://www.zmenaproliberec.cz) je uvedeno v článku „Změna pro Liberec – kdo jsme“. Občanské sdružení Změna pro Liberec bylo řádně registrováno ke komunálním volbám ve dnech 15. a 16. října 2010 v Liberci. Návrh stanov občanského sdružení Změna pro Liberec byl Ministerstvu vnitra ČR podán dne 21. června 2011. V článku „Volební program“, zveřejněném na internetových stránkách [www.zmenaproliberec.cz](http://www.zmenaproliberec.cz), je uvedeno: „volební uskupení Změna pro Liberec usiluje...“

Z evidence občanských sdružení, vedeného Ministerstvem vnitra ČR, vyplývá, že kontrolované občanské sdružení Změna pro Liberec vzniklo dne 4. srpna 2011.

...

Prostřednictvím internetového vyhledávání poskytovatelů služeb webhostingu bylo zjištěno, že webhostingové služby pro webové stránky [www.zmenaproliberec.cz](http://www.zmenaproliberec.cz) poskytuje společnost Obsidian, s.r.o., a to prostřednictvím svého obchodního zástupce společnosti Screenprotector, s.r.o.

...

...

Občanské sdružení Změna pro Liberec podalo dne 3. ledna 2012 u Úřadu registraci správce osobních údajů, zpracovávaných za účelem zpracování osobních údajů dárců občanského sdružení v rámci jednotlivých kampaní. Dne 2. února 2012 podalo občanské sdružení Změna pro Liberec doplnění registrace správce osobních údajů za účelem shromažďování

a zpracování osobních údajů zastupitelů statutárního města Liberec prostřednictvím audio-videozáznamů, zpřístupňovaných na webových stránkách občanského sdružení. Tato registrace nebyla do dne ukončení kontroly ukončena.

## VI. C. POSOUZENÍ ZJIŠTĚNÉHO STAVU S PLATNOU PRÁVNÍ ÚPRAVOU

Dle ustanovení § 4 písm. a) zákona č. 101/2000 Sb. je osobním údajem „*jakákoliv informace týkající se určeného nebo určitelného subjektu údajů. Subjekt údajů se považuje za určený nebo určitelný, jestliže lze subjekt údajů přímo či nepřímo identifikovat zejména na základě čísla, kódu nebo jednoho či více prvků, specifických pro jeho fyzickou, fyziologickou, psychickou, ekonomickou, kulturní nebo sociální identitu*“. Prostřednictvím audio-video záznamu z jednání zastupitelstva města Liberec je zaznamenávána činnost všech monitorovaných osob, které se pohybují v zorném úhlu kamery. Na základě obrazového a zvukového záznamu lze nepochybně identifikovat jednotlivé fyzické osoby. Záznamy z jednání zastupitelstva, které se konalo dne 16. dubna 2011, resp. dne 28. dubna 2011, obsahují ve smyslu ustanovení § 4 písm. a) zákona č. 101/2000 Sb. osobní údaje subjektů údajů.

Ustanovením § 4 písm. e) zákona č. 101/2000 Sb. je definováno: „*zpracováním osobních údajů je jakákoliv operace nebo soustava operací, které správce nebo zpracovatel systematicky provádějí s osobními údaji, a to automatizovaně nebo jinými prostředky. Zpracováním osobních údajů se rozumí zejména shromažďování, ukládání na nosiče informací, zpřístupňování, úprava nebo pozměňování, vyhledávání, používání, předávání, šíření, zveřejňování, uchovávání, výměna, třídění nebo kombinování, blokování a likvidace*“. Umístění odkazu <http://www.zmenaproliberec.cz/q=clanek/videoz%C3%A1znam-ze-zastupilestva-dne-16-4-2011>, resp. odkazu <http://www.zmenaproliberec.cz/q=clanek/videoz%C3%A1znam-ze-zastupilestva-dne-28-4-2011>, je soustavou operací, na základě kterých dochází ke zpřístupnění osobních údajů shromážděných prostřednictvím kamerového záznamu, je zpracováním osobních údajů ve smyslu ustanovení § 4 písm. e) zákona č. 101/2000 Sb.

Kamerový systém snímá obrazovou informaci o subjektech údajů, pohybujících se v zorném poli jednotlivých kamer. Tuto informaci automatizovaně převádí do digitální podoby a současně je obrazová informace doplněna aktuálním údajem o datu a času snímání a v této formě je ukládána na nosič informací, přičemž uložené záznamy je možno následně zpracovat. Proces snímání a ukládání obrazových informací probíhá systematicky, ve smyslu ustanovení § 4 písm. e) zákona č. 101/2000 Sb., tedy nepochybně se jedná o zpracování osobních údajů. Zákon č. 101/2000 Sb. se tedy na provozování kamerového systému se záznamem plně vztahuje.

Dle ustanovení § 4 písm. j) zákona č. 101/2000 Sb. je „*správce každý subjekt, který určuje účel a prostředky zpracování osobních údajů, provádí zpracování a odpovídá za něj. Zpracováním osobních údajů může správce zmocnit nebo pověřit zpracovatele, pokud zvláštní zákon nestanoví jinak*“. Kontrolovaný rozhodl, že na svých internetových stránkách [www.zmenaproliberec.cz](http://www.zmenaproliberec.cz) bude zpřístupňovat audio-videozáznamy z jednání zastupitelstva města Liberec ze dne 16. dubna 2011, resp. dne 28. dubna 2011, a to prostřednictvím webových stránek, které od 4. srpna 2011 provozuje. Kontrolované občanské sdružení ode dne svého vzniku nepochybně rozhodlo o účelu a prostředcích zpřístupňování osobních údajů a je tedy ve smyslu ustanovení § 4 písm. j) zákona č. 101/2000 Sb. správcem osobních údajů a za zpracování odpovídá.

Kontrolované sdružení jako správce osobních údajů ve smyslu ustanovení § 5 odst. 1 písm. a) a b) zákona č. 101/2000 Sb. stanovilo jak účel zpracování osobních údajů, tak stanovilo prostředky a způsob zpracování.

Dle § 5 odst. 2 zákona č. 101/2000 Sb. může správce osobních údajů zpracovávat osobní údaje pouze se souhlasem subjektu údajů. Bez tohoto souhlasu je může zpracovávat, je-li naplněna některá z výjimek uvedených v § 5 odst. 2 pod písm. a) až g) zákona č. 101/2000 Sb.

Pro zpracování osobních údajů bez souhlasu subjektu údajů v kontrolovaném případě lze aplikovat výjimku uvedenou v § 5 odst. 2 písm. f) tohoto zákona, dle které lze zpracovávat osobní údaje bez souhlasu subjektu údajů, jsou-li poskytovány osobní údaje o veřejně činné osobě, funkcionáři či zaměstnanci veřejné správy, které vypovídají o jeho veřejné anebo úřední činnosti, o jeho funkčním nebo pracovním zařazení. Obsah záznamů ze zasedání zastupitelstva města Liberec, které se konalo dne 16. dubna 2011, resp. 28. dubna 2011, zaznamenává jednání zastupitelů a úředníků města, a to výhradně v souvislosti s jejich činností.

Kontrolované občanské sdružení zpracovává osobní údaje subjektů údajů prostřednictvím zpřístupňování záznamů z jednání zastupitelstva statutárního města Liberec v souladu s ustanovením § 5 odst. 2 písm. f) zákona č. 101/2000 Sb.

Správce osobních údajů je povinen při shromažďování osobních údajů informovat subjekt údajů o tom, v jakém rozsahu a pro jaký účel budou osobní údaje zpracovávány, kdo a jakým způsobem bude osobní údaje zpracovávat, komu mohou být osobní údaje zpřístupněny, nejsou-li subjektu údajů tyto informace již známy. Správce osobních údajů musí subjekt údajů informovat o jeho právu přístupu k osobním údajům, právu na opravu osobních údajů, jakož i o dalších právech stanovených v § 21 zákona č. 101/2000 Sb.

Tím, že Kontrolovaný převzal provoz webových stránek [www.zmenaproliberec.cz](http://www.zmenaproliberec.cz) od svého předchůdce, a to včetně zpřístupněných záznamů a tím, že Kontrolovaný neuskutečnil samotné nahrávání jednání obou zastupitelstev, neshromažďoval osobní údaje subjektu údajů, nelze proto informační povinnost dle § 11 zákona č. 101/2000 Sb. na jeho činnost uplatnit.

Kontrolovaný nejpozději od 4. srpna 2011 zpřístupňuje osobní údaje subjektů údajů na jím provozovaných webových stránkách [www.zmenaproliberec.cz](http://www.zmenaproliberec.cz), aniž by splnil povinnost uloženou správci osobních údajů § 16 odst. 1 zákona č. 101/2000 Sb., tedy povinnost písemně oznámit Úřadu před zpracováním osobních údajů záměr zpracovávat osobní údaje formou zpřístupňování záznamů ze zastupitelstva města Liberec. Tuto povinnost Kontrolovaný splnil ke dni 2. února 2012. Kontrolované občanské sdružení porušilo povinnost správce osobní údajů uloženou § 16 odst. 1 zákona č. 101/2000 Sb.

## VI. D KONTROLNÍ ZÁVĚR

Kontrolované občanské sdružení Změna pro Liberec porušilo v souvislosti se zpřístupňováním záznamů z jednání zastupitelstva statutárního města Liberec ze dne 16. dubna 2011 a 28. dubna 2011, které obsahují osobní údaje zastupitelů a úředníků města, ustanovení § 16 odst. 1 zákona č. 101/2000 Sb.

## VII. OPATŘENÍ K NÁPRAVĚ:

Vzhledem ke skutečnosti, že kontrolované občanské sdružení Změna pro Liberec v průběhu kontroly oznámilo Úřadu záměr zpracovávat osobní údaje prostřednictvím pořízených audio-videozáznamů ze zasedání statutárního města Liberec za účelem zpřístupnění jednání zastupitelstva občanům, neukládám ve smyslu ustanovení § 40 odst. 1 zákona č. 101/2000 Sb. žádná nápravná opatření.

## VIII. POUČENÍ O OPRAVNÉM PROSTŘEDKU:

Proti tomuto protokolu lze podat písemné a zdůvodněné námitky k inspektorovi Úřadu, a to ve lhůtě 15 dnů ode dne seznámení s protokolem (§ 17 zákona č. 552/1991 Sb).

### **IX. UPOZORNĚNÍ:**

Kontrolní protokol je vypracován ve dvou vyhotoveních. Jedno vyhotovení je určeno pro kontrolovaný subjekt, druhé vyhotovení je určeno pro Úřad. Doklady a dokumenty uvedené v části VI. A Kontrolního protokolu jsou součástí kontrolního spisu vedeného ve věci Úřadem.

V rámci kontroly občanského sdružení Změna pro Liberec bylo kontrolujícími posuzováno výhradně zpracování osobních údajů, vymezené předmětem kontroly. Nelze tedy apriori dovodit, že další činnosti Kontrolovaného jsou či budou v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb.

### **X. PODPISOVÁ DOLOŽKA:**

Kontrolující:

MVDr. František Bartoš

.....  
podpis

JUDr. Michal Jelínek

.....  
podpis

Kontrolovaný subjekt se dne ..... 2012 seznámil s obsahem tohoto Kontrolního protokolu a převzal jeho stejnopis, což potvrzuje oprávněná osoba svým podpisem:

.....  
jméno a příjmení

.....  
funkce

.....  
podpis